

# SMM Datenschutzerklärung

Stand 18.08.2023

In dieser Datenschutzerklärung erläutern wir, die **SMM Schweizerische Mennonitische Mission - Services Missionnaires Mennonites** (nachfolgend SMM genannt), wie wir Personendaten erheben und sonst bearbeiten. Das ist keine abschliessende Beschreibung; allenfalls regeln weitere Vereinbarungen spezifische Sachverhalte. Unter Personendaten werden alle Angaben verstanden, die sich auf eine bestimmte oder bestimmbare Person beziehen.

Wenn Sie uns Personendaten anderer Personen (z.B. Familienmitglieder, Daten von Arbeitskollegen) zur Verfügung stellen, stellen Sie bitte sicher, dass diese Personen die vorliegende Datenschutzerklärung kennen und teilen Sie uns deren Personendaten nur mit, wenn Sie dies dürfen und wenn diese Personendaten korrekt sind.

Diese Datenschutzerklärung ist auf die Anforderungen der EU-Datenschutz-Grundverordnung («DSGVO»), das Schweizer Datenschutzgesetz («DSG») und das revidierte Schweizer Datenschutzgesetz («revDSG») ausgelegt. Ob und inwieweit diese Gesetze anwendbar sind, hängt jedoch vom Einzelfall ab.

Verantwortlich für die Datenbearbeitungen, die wir hier betreiben, ist der SMM Vorstand, soweit im Einzelfall nichts anderes angegeben ist. Innerhalb dieser Leitung nimmt bis 31.05.2024 der Präsident die Rolle eines Datenschutzbeauftragten wahr: Joël Nussbaumer, Bergweg 5, CH-4142 Münchenstein, Tel. 00 41/61/4 11 42 63, E-Mail joel\_nussb@bluewin.ch

Wenn Sie datenschutzrechtliche Anliegen haben, können Sie uns diese an folgende Kontaktadresse mitteilen: info@smm-smm.ch.

## Begriffsdefinitionen

Begriff	Beschreibung
Personendaten/besonders schützenswerte Personendaten	<p>Als <b>Personendaten</b> gelten alle Daten, die sich auf eine bestimmte oder bestimmbare Person beziehen. Ob eine Person direkt oder indirekt bestimmbar bzw. identifizierbar ist, hängt dabei insbesondere auch vom Kontext ab, in dem sich die Daten befinden bzw. in dem sie bearbeitet werden. Personendaten sind unter anderem Personalien, Kontaktdaten, Geschlecht, Geburtsdatum, berufliche Tätigkeit etc.</p> <p><b>Besonders schützenswerte Personendaten</b> umfassen gemäss dem DSG Daten, die Auskunft geben über</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Gesundheit (z. B. Zustand, Diagnosen, Behandlungen etc.) und Intimsphäre (z. B. Sexualität),</li><li>• Rassenzugehörigkeit und Ethnie,</li><li>• religiöse, weltanschauliche, politische oder gewerkschaftliche Ansichten oder Tätigkeiten,</li><li>• Massnahmen der sozialen Einzelfallhilfe,</li><li>• administrative oder strafrechtliche Verfolgungen und Sanktionen,</li><li>• genetische Daten sowie biometrische Daten, die eine Person eindeutig identifizieren.</li></ul>
Bearbeitung	Die <b>Bearbeitung</b> von Daten umfasst jeden Umgang mit Personendaten, unabhängig von angewandten Mitteln und Verfahren. Als Bearbeitung wird daher unter anderem Beschaffung, Speicherung, Aufbewahrung, Verwendung, Veränderung, Bekanntgabe, Archivierung, Löschung oder Vernichtung von Personendaten verstanden.

# SMM Datenschutzerklärung

## Worum geht es?

Wir beschaffen in unserer Organisation diverse Personendaten. Hier informieren wir wie im Datenschutzgesetz vorgeschrieben.

## Wer sind wir? (Verantwortlichkeiten)

SMM (Schweizerische Mennonitische Mission - Services Missionnaires Mennonites)

Herrenweg 119

Posfach

CH - 4123 Allschwil 1

T ++41 (0)61 481 36 00

info@smm-sm.ch, [www.smm-smm.ch](http://www.smm-smm.ch)

Die SMM und ihr Vorstand ist als Betreiber der Website ([www.smm-smm.ch](http://www.smm-smm.ch)) und als Arbeitgeber und Partner verantwortlich für die Personendaten der Nutzer im Sinne des DSG.

## Welche Personendaten beschaffen wir?

Neben den Angaben, die Sie selbst uns mitteilen (durch das, was Sie uns sagen, geben und was Sie bei uns tun), kann es sein, dass wir auch bei Dritten Angaben über Sie beschaffen, nämlich:

- Ihre Adressdaten (z.B. Vor- und Nachname, Geburtsdatum, Adresse, Email, Telefonnummer), Ihr Einsatzgebiet und Ihr Anliegen (Dank / Bitte) und damit zusammenhängende Informationen, wie uns z.B. von Freunden oder Drittpersonen, die sich um Sie sorgen, mitgeteilt und von uns entsprechend in unsere Gebets- und Spenderlisten und Rundbriefen aufgenommen
- Vertragsdaten (z.B. Ihre Bankangaben, falls wir Spenden einnehmen oder überweisen sollen)
- bes. schützenswerte Personendaten (z.B. Gesundheitsdaten)
- Bildmaterial (Foto/Video), welches wir von Ihnen, einem Fotografen eines Events oder sonst Dritten erhalten.
- Ihre Social-Media/Online-Aktivitäten
- Publikationen, in denen Sie vorkommen
- Angaben zur Einhaltung gesetzlicher Vorgaben wie etwa der Geldwäschereibekämpfung).

Im Rahmen der Bewerbung und Anstellung für Vertragsabschlüsse:

- Soweit dies erlaubt ist, entnehmen wir auch öffentlich zugänglichen Quellen (z.B. Strafregister Presse, Internet) gewisse Daten. Nebst den Daten von Ihnen, die Sie uns direkt geben, umfassen die Kategorien von Personendaten, die wir von Dritten über Sie erhalten, insbesondere Angaben aus öffentlichen Registern, Angaben, die wir im Zusammenhang mit behördlichen Verfahren (z.B. Visa, Flugbuchungen) erfahren, Angaben im Zusammenhang mit ihren beruflichen Funktionen und Aktivitäten (z.B. Referenzen), damit wir Verträge mit Ihnen oder unter Einbezug von Ihnen abschliessen oder abwickeln können.

- **Gehen Personendaten ins Ausland?**

Ja, das ist möglich, in den EWR aber auch in jedes Land der Welt, z.Zt sind das Singapur, Bolivien, Burundi, USA, Kanada, Togo, Frankreich, England, Brasilien, Tansania, Österreich. Ist das ein Land ohne genügenden Datenschutz, stützen wir uns auf Ihre Einwilligungen, auch wenn wir Daten ins Ausland geben, weil es für die Abwicklung eines Vertrags mit Ihnen oder in Ihrem Interesse notwendig ist (z.B. Partnerschaftsverträge, Visaerteilung, das Sammeln von Spenden oder Gebete für Sie im Ausland). Siehe <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/491/de#:~:text=Abweichend%20von%20Artikel,c%20und%20d.>

## Wozu beschaffen wir Personendaten?

Wir verwenden die von uns erhobenen Personendaten in erster Linie, zur Abwicklung eigener Leistungen sowie für eigene oder gesetzlich vorgesehene Zwecke zu bearbeiten, z.B unsere Verträge mit Mitarbeitenden und Partnerorganisationen abzuschliessen und abzuwickeln, sowie um unseren gesetzlichen Pflichten im In- und Ausland nachzukommen.

Wir tun das für folgende Zwecke (nebst denen, die wir Ihnen separat mitteilen):

- Kommunikation mit Ihnen
- Vertragsabschluss/-abwicklung mit Ihnen und Partnerorganisationen, inklusive Bewerbungen
- Finanzbuchhaltung
- Einhaltung gesetzlicher Pflichten
- Gebete (Rundbriefe, Gebetslisten)
- Marketing (Fundraising, Printmedien, Rundbriefe, Broschüren)

- Newsletter
- Verdankungen für Ihre Arbeit / Mithilfe
- Betrieb der Infrastruktur, Website
- Schulung, Weiterbildung

#### **Wem geben wir Personendaten bekannt?**

- Partnerorganisationen
- Übergeordneter Gemeindeverband
- Dienstleister (z.B. IT- und Cloud-Provider, Banken, Versicherungen, Transport und Versandunternehmen)
- Verteiler der Gebetslisten
- Behörden (insbesondere, wo wir dazu verpflichtet sind)
- Wir setzen auf unserer Website typischerweise "Cookies" und vergleichbare Techniken ein, mit denen Ihr Browser oder Ihr Gerät identifiziert werden kann. Mit der Nutzung unserer Website und der Einwilligung in den Erhalt von Newslettern und anderen E-Mails stimmen Sie dem Einsatz dieser Techniken zu. Wollen Sie dies nicht, dann müssen Sie Ihren Browser bzw. Ihre E-Mail-Programm entsprechend einstellen.

#### **Dauer der Datenspeicherung:**

Wir verarbeiten und speichern Ihre Personendaten, solange es für die Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten oder sonst die mit der Bearbeitung verfolgten Zwecke erforderlich ist. Nach Austritt werden die persönlichen Daten zu Historiezwecken während 10 Jahren aufbewahrt. Das Personalstammblatt bleibt zu Dokumentationszwecken in der Ablage erhalten. Die elektronischen Personendaten werden durch Password gesichert.

#### **Datensicherheit**

Wir treffen angemessene technische und organisatorische Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Personendaten vor unberechtigtem Zugriff und Missbrauch wie etwa der Erlass von Weisungen, IT- und Netzwerksicherheitslösungen, Zugangsbeschränkungen, Verschlüsselung von Datenträgern und Übermittlungen.

#### **Ihre Rechte?**

Sie haben grundsätzlich das Recht, Auskunft über Ihre von uns verarbeiteten Personendaten zu verlangen. Insbesondere können Sie

- Auskunft über die Personendaten als solche,
- den Bearbeitungszweck,
- die Aufbewahrungsdauer oder, falls dies nicht möglich ist, die Kriterien zur Festlegung dieser Dauer,
- die Herkunft Ihrer Daten, sofern diese nicht bei Ihnen erhoben wurden,
- gegebenenfalls über das Vorliegen einer automatisierten Einzelentscheidung,
- gegebenenfalls über die Empfänger oder die Kategorien von Empfängern, denen ihre Personendaten bekanntgegeben werden, verlangen.

Weiter haben Sie grundsätzlich das Recht

- Eine allenfalls erteilte Einwilligung zur Nutzung Ihrer Personendaten zu widerrufen
- Ihre von uns gespeicherten Personendaten korrigieren zu lassen
- Ihre von uns gespeicherten Personendaten löschen zu lassen oder sonst unserer Bearbeitung zu widersprechen

Diese Rechte können bzw. müssen wir je nach den Umständen so wie gesetzlich vorgesehen einschränken, z.B. zum Schutz Dritter oder wo wir zu Aufbewahrung gesetzlich verpflichtet sind (bei Daten zu Spender/innen beträgt die Aufbewahrungsfrist in der Regel 10 Jahre).

Sie können Ihre genannten Rechte bei uns geltend machen unter der folgenden Kontaktadresse: [info@smm-smm.ch](mailto:info@smm-smm.ch).